

11679

Ministry of Natural Resources and Forestry
3301 Trout Lake Road
North Bay, ON P1A 4L7
Tel: (705) 475-5550
Fax: (705) 475-5500

Ministère des Richesses naturelles et des Forêts
3301 chemin Trout Lake
North Bay, ON P1A 4L7
Tel: (705) 475-5550
Fax: (705) 475-5500

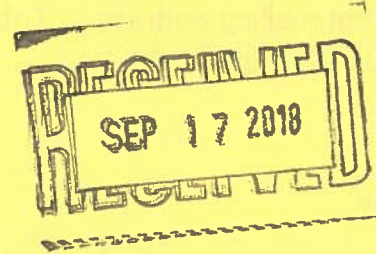


File Incoming Other

- Mayor
- Council A
- CAO
- Building
- Finance S C
- Ec Dev S C
- Parks & Rec S C
- Planning S C
- Public Wks S C
- PPP
- Social Services

September 11, 2018

To whom it may concern,



Stage Four public consultation on the development of the 2019-2029 Forest Management Plan (FMP) for the Temagami Management Unit begins October 12, 2018. Enclosed please find both English and French copies of the invitation for you to review and comment on the draft plan. This notice can also be found on the Environmental Registry (ER) at <https://www.ebr.gov.on.ca> under number 012-9549. Information centres will be taking place on Friday October 12th at the Temagami Community Centre and on Monday October 15th at the New Liskeard Golf Clubhouse. Comments are due at the end of the 60-day public review period on December 11, 2018.

All comments and submissions received for Stages Two, Three and Four will be considered as part of the decision-making by MNRF. Under the public consultation provisions of the Forest Management Planning Manual (FMPM), a written response will be provided to all written comments and submissions, and upon request, to all verbal comments. All comments and submissions will become part of the public record. Stage Five; Public Inspection of the MNRF approved FMP is scheduled to occur January 2019. No comments are being sought at that stage.

Approved operations are scheduled for implementation commencing April 1, 2019.

As this is the final opportunity to provide written comments on the draft FMP, I encourage you to continue to participate in the forest management planning process. Should you have further questions, please do not hesitate to contact me at 705-475-5521 or by email shelley.straughan@ontario.ca or Etienne Green, Plan Author, by email at etienne.green@frmq.ca.

Visit us at our website www.ontario.ca or call 1-800-667-1940.

Please note this is a smoke-free/fragrance-free workplace.

Page 2

All future Temagami FMP notices can be sent electronically to clients who request that format. If you would like notices sent to you by electronic mail going forward, please send an email from your preferred email address along with your name and/or business name and current mailing address to Toby-Anne Gravelle at toby-anne.gravelle@ontario.ca.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shelley Straughan', written in a cursive style.

Shelley Straughan, R.P.F.
A/Management Forester
North Bay District
Ministry of Natural Resources and Forestry

SS/ss

Enclosure

Visit us at our website www.ontario.ca or call 1-800-667-1940.

Please note this is a smoke-free/fragrance-free workplace.

REVIEW

Review of Draft Forest Management Plan: Information Centre Temagami 2019-2029 Management Unit

The Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry (MNRF), First Resource Management Group Inc. and the Temagami Local Citizens' Committee (LCC) invite you to review and comment on the 2019-2029 Draft Forest Management Plan (FMP) for the Temagami Management Unit.

The Planning Process

The FMP takes approximately three years to complete. During this time, five formal opportunities for public consultation and First Nation and Métis community involvement and consultation are provided. The third opportunity (Stage Three) for this FMP occurred on April 16, 2018 to June 14, 2018 when the public was invited to review and comment on proposed operations for the ten year period of the FMP. This 'Stage Four' notice is to:

- review and comment on the draft FMP and MNRF's preliminary list of required alterations.

Comments from the public will be considered in revisions to the draft FMP.

How to Get Involved

The Draft FMP and the Draft FMP summary will be available on the Ontario government website at www.ontario.ca/forestplans and at the First Resource Management Group office and the MNRF North Bay District Office at the location noted below, by appointment during normal office hours for a period of 60 days **October 12, 2018 to December 11, 2018**. Comments on the draft FMP for the Temagami Management Unit must be received by Shelley Straughan, R.P.F. of the planning team at the MNRF North Bay District Office, by **December 11, 2018**.

To assist you in the review and to provide the opportunity to ask questions, information centres will be held at the following locations from 4:00 p.m. - 8:00 p.m. on the following days:

Friday, October 12, 2018 at the Temagami Community Centre and Arena, 100A Spruce Drive, Temagami, ON

Monday, October 15, 2018 at the New Liskeard Golf Clubhouse, 804027 Golf Course Road, New Liskeard, ON

In addition to the most current versions of the information and maps which were previously available, the following information will also be available:

- Draft FMP, including supplementary documentation;
- Draft FMP summary (copies may be obtained at the information centres);
- MNRF's preliminary list of required alterations;
- Final Report on Protection of Identified First Nation and Métis Values.

Meetings with representatives of the planning team and the LCC can be requested at any time during the planning process. Reasonable opportunities to meet planning team members during non-business hours will be provided upon request. If you require more information or wish to discuss your interests with a planning team member, please contact one of the individuals listed below:

Shelley Straughan, R.P.F.
MNRF North Bay District Office
3301 Trout Creek Road
North Bay, ON P0L 1C0
tel: 705-475-5521
e-mail: shelley.straughan@ontario.ca

Etienne Green, R.P.F.
First Resource Management Group
P.O. Box 850
New Liskeard, ON P0J 1P0
tel: 705-650-3360
e-mail: etienne.green@frmg.ca

Lorne Hillcoat
Temagami LCC
Site C, 74 Scott Street
P.O. Box 1810
New Liskeard, ON P0J 1P0
tel: 705-628-2444
e-mail: lhillcoat@temfund.ca

During the planning process there is an opportunity to make a written request to seek resolution of issues with the MNRF District Manager or the Regional Director using a process described in the 2017 *Forest Management Planning Manual (Part A, Section 2.4.1)*.

The last possible date to seek issue resolution with the MNRF Regional Director is **January 10, 2019**.

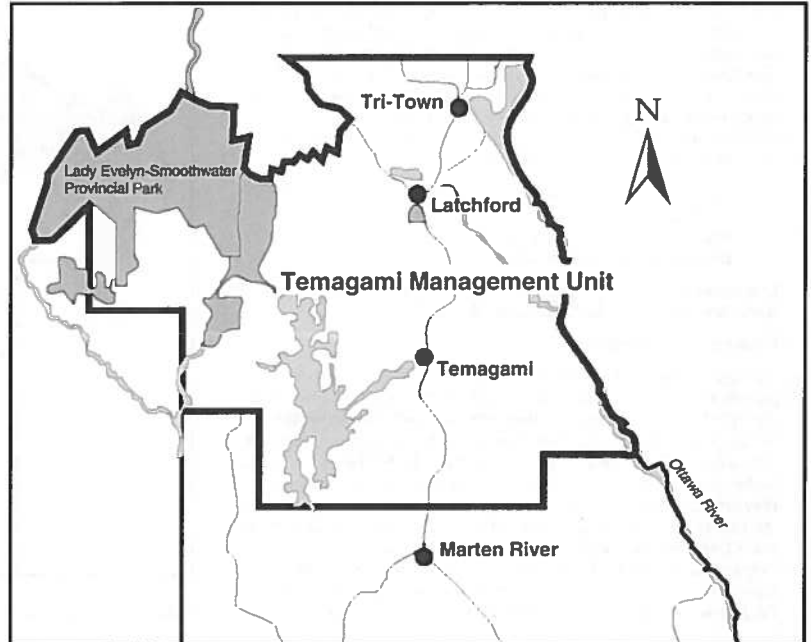
Stay Involved

A final opportunity to inspect the MNRF-approved FMP before it is implemented will take place during **Stage Five** - Inspection of the MNRF-approved FMP which is tentatively scheduled for February 9, 2019 to March 12, 2019.

The approval date of the FMP is tentatively scheduled for February 9, 2019.

The Ministry of Natural Resources and Forestry is collecting your personal information and comments under the authority of the *Crown Forest Sustainability Act*. Any personal information you provide (address, name, telephone, etc.) will be protected in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; however, your comments will become part of the public consultation process and may be shared with the general public. Your personal information may be used by the Ministry of Natural Resources and Forestry to send you further information related to this forest management planning exercise. If you have questions about the use of your personal information, please contact Marilyn Mills at 705-475-5598.

Renseignements en français : Guylaine Thauvette R.P.F. au 705 475-5539.



EXAMEN

Examen de l'ébauche du plan de gestion forestière : centre d'information L'unité de gestion 2019-2029 de la forêt Temagami

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) de l'Ontario, First Resource Management Group et le comité local de citoyens (CLC) Temagami vous invitent à examiner et à commenter l'ébauche de l'unité de gestion (PGF) 2019-2029 de Temagami.

Le processus de planification

Environ trois ans seront nécessaires pour mener à bien le PGF. Durant cette période, il y aura cinq occasions officielles de consultation publique ainsi que de consultation et de participation des communautés des Premières Nations et des Métis. La troisième occasion (l'étape 3) pour le PGF dont il est ici question a eu lieu du 16 avril au 14 juin 2018 lorsque le grand public a été invité à examiner et à commenter les activités proposées pour la période de dix ans du PGF. Cet avis de l'étape 4 a pour but de :

- vous inviter à examiner et à commenter l'ébauche du PGF;
- dresser une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF.

Les commentaires du public seront pris en considération dans les révisions de l'ébauche du PGF.

Comment participer

L'ébauche du PGF et le sommaire de cette ébauche pourront être consultés sur le site Web du gouvernement de l'Ontario à l'adresse www.ontario.ca/plansforestiers ainsi qu'au bureau de First Resource Management Group et au bureau de district de North Bay du MRNF à l'adresse indiquée ci-dessous. Les personnes qui désirent les voir devront prendre rendez-vous pendant les heures normales de bureau pendant une période de 60 jours, du **12 octobre au 11 décembre 2018**. Les commentaires au sujet de l'ébauche du PGF de l'unité de gestion de Temagami devront avoir été reçus par Shelley Straughan, F.P.I., de l'équipe de planification du bureau du MRNF au plus tard le **11 décembre 2018**.

Pour vous aider dans votre examen et vous offrir la possibilité de poser des questions, un ou plusieurs centres d'information seront organisés à l'endroit ou aux endroits suivants de 16 h à 20 h à la date ou aux dates suivantes :

Le vendredi 12 octobre 2018 au Temagami Community Centre and Arena, 100A, promenade Spruce, Temagami (Ontario)

Le lundi 15 octobre 2018 au New Liskeard Golf Clubhouse, 804027, chemin Golf Course, New Liskeard (Ontario)

En plus des dernières versions de l'information et des cartes que l'on avait déjà pu voir, il sera possible d'examiner les renseignements suivants :

- l'ébauche du PGF, y compris la documentation supplémentaire;
- le sommaire de l'ébauche du PGF (dont on pourra obtenir des copies aux centres d'information);
- une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF;
- rapport final sur la protection des valeurs déterminées pour les Premières Nations et les Métis.

Il est également possible de demander en tout temps durant le processus de planification une réunion avec les représentants de l'équipe de planification et le CLC. Ceux-ci proposeront sur demande des possibilités raisonnables de les rencontrer en dehors des heures normales de bureau. Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou si vous souhaitez discuter de vos intérêts avec un membre de l'équipe de planification, nous vous prions de communiquer avec l'une des personnes indiquées ci-dessous :

Shelley Straughan, F.P.I.
Bureau de district de North Bay du MRNF
3301, rue Trout Creek
North Bay (Ontario) P0L 1C0
tél. : 705 475-5521
courriel : shelley.straughan@ontario.ca

Etienne Green, F.P.I.
First Resource Management Group
C.P. 850
New Liskeard (Ontario) P0J 1P0
tél. : 705 650-3360
courriel : etienne.green@frmg.ca

Lorne Hillcoat
CLC de Temagami
Site C, 74, rue Scott
C.P. 1810
New Liskeard (Ontario) P0J 1P0
tél. : 705 628-2444
courriel : lhillcoat@temfund.ca

Pendant le processus de planification, vous avez la possibilité de présenter par écrit une demande de résolution de différend en communiquant avec le chef de district ou le directeur régional du MRNF. L'édition 2017 du *Forest Management Planning Manual (partie A, section 2.4.1)* décrit le processus à suivre à cet effet.

Le 10 janvier 2019 est la date limite pour demander la résolution d'un différend au directeur régional du MRNF.

Continuez à participer

Vous aurez une dernière occasion d'examiner le PGF approuvé par le MRNF avant sa mise en œuvre pendant l'étape 5, à savoir l'inspection du PGF approuvé par le MRNF, qui est provisoirement prévue pour la période du 9 février au 12 mars 2019.

L'approbation du PGF est provisoirement prévue pour le 9 février 2019.

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts recueille vos renseignements personnels et vos commentaires en vertu de la *Loi sur la durabilité des forêts de la Couronne*. Tout renseignement personnel que vous fournirez (adresse, nom, numéro de téléphone, etc.) sera protégé conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; cependant, vos commentaires seront intégrés au processus de consultation publique et pourraient être communiqués au grand public. Vos renseignements personnels peuvent être utilisés par le ministère des Richesses naturelles et des Forêts pour vous transmettre davantage d'information sur cet exercice de planification de la gestion forestière. Si vous avez des questions sur l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec Marilyn Mills au 705 475-5598.

Information in English: Shelley Straughan, R.P.F. at 705-475-5521

